

Landbridge China
Take the fast line
to connect Europe and China

中国陆桥 连接欧洲与中国的铁路快行班列



# Hupac. The power of intermodal transport

#### **Connecting intermodal networks**

Take advantage of Hupac's extensive network in Europe, perfectly integrated to all major destinations in China: the best way to connect networks.

#### Access to the heart of Europe

Our direct train services take you into the heart of the Hupac network. From here you can reach dozens of destinations all over Europe – ecofriendly by train.

#### **One-stop-shop**

Our dedicated teams in Shanghai and Switzerland arrange all logistics services you need, such as trucking, customs service, empty container handling and depot services.

#### **Block train solutions**

We run tailor made block trains for large transportation volumes. Get in touch with our staff for your trains between industrial areas in China and all destinations in Europe, in close cooperation with the most suitable platform and CRCT.

#### Single container solutions

Even if it's just one single container: we help you to build up your connections between China and Europe. Competitive transit time and prices can be offered especially for shipments from/to Italy, France, Spain, south Germany and Scandinavia.

## We take you further

No boundaries for your shipments beyond China: we take you to neighbour countries like Russia, Korea, Kazakhstan, Mongolia, and offer domestic transportation services in China.

#### **Own railcars**

Hupac manages an own fleet of 6,900 platforms with normal gauge and 190 railcars with Russian broad gauge, offering clear advantages to the market in terms of independency, flexibility and reliability.

#### **Dedicated terminals**

Our network relies on efficient terminals which are managed or co-managed by Hupac. Main locations are Warsaw, Antwerp, Rotterdam, Duisburg, Ludwigshafen, Milan.







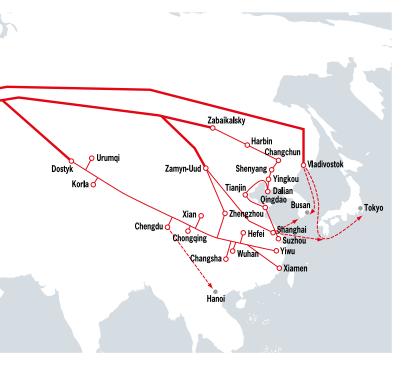
## 霍派 - 多式联运的实力

#### 连接中欧大陆的多式联运网络

连接的最佳方式:利用Hupac在欧洲的广泛网络,完 美地和中国的主要城市地区衔接。

#### 直达欧洲的中心

我司的火车服务直达霍派运输网络中心。从这里,你可以使用环保的火车运输方案到达欧洲各地的几十个 目的地。



#### 一站式服务

我们在欧洲和中国的专属团队为您提供所需的一切物 流服务,如公路运输,海关服务,空集装箱管理和仓 储服务。

#### 定制班列解决方案

我们为大型运输项目量身定制班列解决方案。与中铁 集装箱公司紧密合作,设计并运营中国各城市以及产 业中心和欧洲所有目的地之间的列车。

#### 单箱运输方案

即使只有一个集装箱:我们帮助您建立连接中国和欧洲任何国家的运输方案。以极具竞争力的运输时间和价格连接意大利,法国,西班牙和德国南部以及斯堪的纳维亚半岛地区。

#### 我们带您走地更远

您的运输没有边界:我们带你抵达俄罗斯,韩国,哈萨克斯坦,蒙古等目的地,亦可在中国提供国内运输服务。

#### 自有车辆

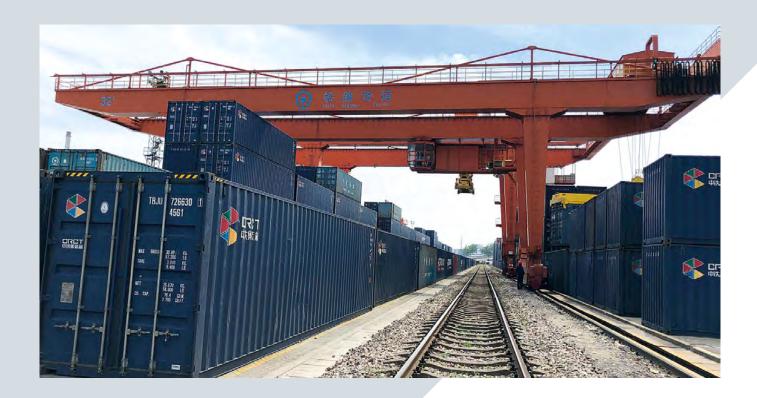
霍派自行运营管理着6900多个标轨车板,以及190个俄罗斯宽轨车板,在独立性,灵活性和可靠性方面具有明显的优势。

#### 自有车站

我们的网络以Hupac管理或者参与管理的高效的车站 终端为保障,主要的车站站点位于华沙、安特卫普、 鹿特丹、杜伊斯堡、路德维希港、米兰等。







### Hupac is Europe's leading intermodal network operator. For 50 years, we have been developing innovative solutions and generating added value for our customers.

Our office in Shanghai has a team of outstanding logistics expertise. We are ready to optimize your intermodal logistics and contribute to your business success.

#### **Hupac Intermodal SA**

Viale R. Manzoni 6 CH-6830 Chiasso Tel. +41 58 8558800 info.ch@hupac.com

#### Hupac International Logistics (Shanghai) Co. Ltd

276 Ningbo Road / Huangpu Distr. CN-200001 Shanghai Tel. +86 21 53098157 Tel. +86 13 901634516 info.cn@hupac.com

# 霍派是欧洲领先的多式联运网络运营商。50年中,我们不断创新物流解决方案并致力于为客户创造新的价值。

我们设在上海的分公司由专业的物流专家团队组成。我们可以优化您的多式联运物流方案,为您的商业成功助力。

#### 霍派多式联运股份有限公司

曼佐尼大街R 6号 邮编: 6830 基亚索, 瑞士 Tel. +41 58 8558800 info.ch@hupac.com

#### 霍派国际物流(上海)有限公司

黄埔区宁波路276号 邮编: 200001 上海,中国 Tel. +86 21 53098157 Tel. +86 13 901634516 info.cn@hupac.com

